

ORDER IN COUNCIL

XXIV

Ratifying a Projet de Loi entitled

1949

The Education Law (Guernsey), 1935, Amendment Law, 1949.

(Registered on the Records of the Island of Guernsey on
the 15th day of October, 1949.)



PRINTED BY THE
GUERNSEY STAR AND GAZETTE LTD.,

BORDAGE STREET.

1949.

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 15th day of October, 1949, before Sir Ambrose James Sherwill, C.B.E., M.C., Bailiff; present : Osmond Priaulx Gallienne, Esquire, Ernest de Garis, Esquire, O.B.E., Sir John Leale, James Frederick Carey, Arthur Falla, Pierre de Putron, Quartier Le Pelley, Walter John Sarre, Esquires, Richard Henry Johns, Esquire, O.B.E., William Robert Freake Clark, Walter John Gavey and Ernest Franics Lainé, Esquires, Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of His Majesty in Council dated the 29th day of September, 1949, ratifying a *Projet de Loi* entitled "The Education Law (Guernsey), 1935, Amendment Law, 1949",—the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard His Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island and that an extract of the said Order in Council together with a copy of this present Act be sent by His Majesty's Greffier to the Clerk of the Court of Alderney for registration on the records of that Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace,

The 29th day of September, 1949.

Present,

The King's Most Excellent Majesty.

LORD PRESIDENT
MR. GRIFFITHS
MR. STRACHEY
MR. WILSON
SIR LIONEL LEACH.

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 24th of August, 1949, in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 18th day of December, 1936, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:—

‘1. That, in pursuance of their Resolution of the 6th day of May, 1949, the States of Deliberation at a meeting held on the 22nd day of June, 1949, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Education Law (Guernsey), 1935, Amendment Law, 1949” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Education Law (Guernsey), 1935, Amendment Law, 1949,” and to order and direct that the same shall have force of Law in the Islands of Guernsey and Alderney.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HIS MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of

His Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Islands of Guernsey and Alderney.

AND HIS MAJESTY doth hereby further direct that this Order and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other His Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

E. C. E. Leadbitter.

Projet de Loi referred to in the foregoing
Order in Council.

PROJET DE LOI

ENTITLED

"The Education Law (Guernsey) 1935, Amendment Law, 1949 "

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 6th day of May, 1949, have approved the following provisions, which, subject to the Sanction of His Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in this Island and in the Island of Alderney.

1. In section 1 of the Education Law (Guernsey), 1935, the definition of "a child of school age" shall be amended by repealing the words from "attaining the age of fourteen years" to "last day of that half-term" and substituting therefor the words "a child (*a*) who attains the age of fourteen years during any Elementary School term shall be deemed not to have attained that age until the close of school on the last day of that term; and (*b*) who attains that age during a holiday between two school terms shall be deemed to have attained that age at the close of school on the last day of the term preceding that holiday".

2. This Law, the Education Law (Guernsey), 1935, and the Education (Amendment) Law (Guernsey), 1938, may be cited together as the Education Laws (Guernsey), 1935 to 1949.

JAMES E. LE PAGE,
H.M. Greffier.